

Departamentos y servicios

**EN CASO DE EMERGENCIA
LLAME AL 9-1-1**



Despacho para casos sin emergencia
24 horas al día — Condado de Washington
503-629-0111

INFORMACIÓN GENERAL
503-681-6100

OFICINA DEL GERENTE DE LA CIUDAD
503-681-6219

DESARROLLO ECONÓMICO Y COMUNITARIO
Información general
Permisos de construcción
503-681-6144
Planificación/Transporte
503-681-6153
Recursos y apoyo para negocios
503-681-5270

BIBLIOTECA — PARQUE SHUTE Y BROOKWOOD
Información general/servicios
503-615-6500

Hispanohablantes y intérpretes están listos para ayudarte.

DEPARTAMENTO DE FINANZAS
Información general
503-681-6217
Facturación de servicios públicos
503-681-6163
Tribunal Municipal
503-681-6157

BOMBEROS Y RESCATE
Administración
503-681-6166
Oficina del jefe de bomberos
Quema al aire libre y calidad del aire
503-615-6746
Programa de voluntarios
503-681-5266
Manejo de emergencias/CERT
503-681-6166

PARQUES Y RECREACIÓN
Administración
503-681-6120
Centro acuático SHARC
503-681-6127
Centro para personas mayores
503-615-1090
Centro de artes culturales Walters
503-615-3485
Deportes para adultos
503-681-5380
Deportes juveniles
Programas después de la escuela
503-681-6120
Línea de registro
503-681-5397

Números importantes

DEPARTAMENTO DE POLICIA
Información general
503-681-6190
Prevención de crimen-residencial/negocio
503-615-6756
Unidad de detectives
503-681-6185

OBRAS PÚBLICAS
Información general
503-615-6509
Instalaciones y flota
503-681-6400
Operaciones y mantenimiento
503-615-6509
Alcantarillado/calles/señales
503-615-6509

DEPARTAMENTO DE AGUA
Información general
503-615-6700
Facturación
503-681-6163
Iniciar o detener el servicio de agua
503-681-6163
Reembolsos
503-615-6702

TODOS LOS NÚMEROS

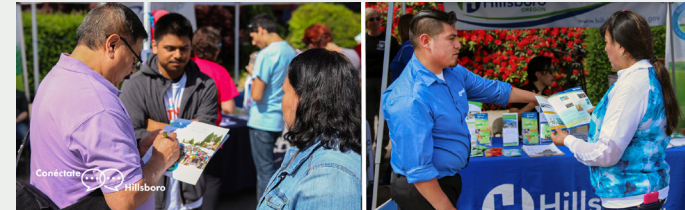


Conéctate Hillsboro

¿Tienes ideas? ¡Queremos oírlas!

Forma el futuro de Hillsboro compartiendo tus ideas y comentarios sobre proyectos y temas que te interesan.

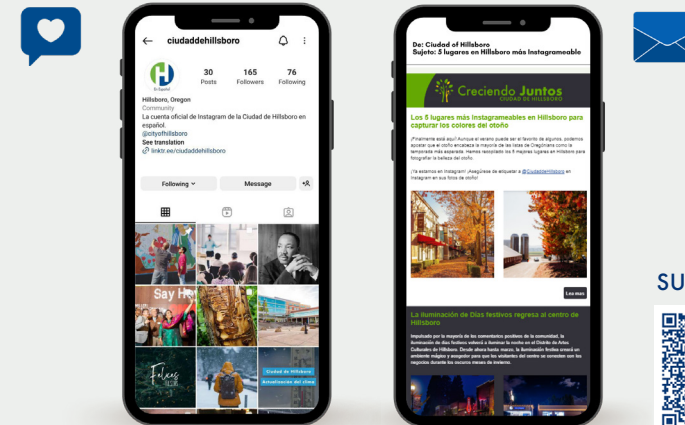
Esta plataforma está disponible para los residentes de Hillsboro como un medio para colaborar con la Ciudad.



Conectate.Hillsboro-Oregon.gov

¡Síguenos!

Mantente conectado — redes sociales y boletín electrónico



@CiudaddeHillsboro
Creciendo Juntos boletín electrónico

SUSCRÍBETE



Ciudad de
Hillsboro
en español



¡Tu guía de recursos
y servicios en español!

GUÍA DIGITAL



Conectate.Hillsboro-Oregon.gov





Servicios de la Ciudad

Recreación y diversión

¡Hay mucho que hacer en la ciudad! Eventos, clases de recreación, arte, y deportes. Ve lo que tu ciudad tiene para ofrecer.



¡Y mucho más! Escanea el código QR para aprender sobre servicios recreativos y recursos bibliotecarios.

Hillsboro-Oregon.gov/ParksRec
Hillsboro-Oregon.gov/Library



Renta campos y instalaciones

¡Instalaciones de la Ciudad están aquí para tu uso!

Aprende como rentar:

- áreas de juegos interiores
- áreas cubiertas en parques
- espacios para fiestas o reuniones
- campos deportivos y más



Parques

Mantente activo y disfruta de los 30 parques que rodean 1,600 hectáreas en la Ciudad, que incluyen senderos, campos deportivos, áreas de juegos para niños y mucho más.



30 PARQUES PARA USAR Y DISFRUTAR

ENCUENTRA UN PARQUE CERCA DE TI



Servicio construido para ti

La Ciudad está dedicada a proveer acceso a internet de alta velocidad a todos los residentes y eliminar las barreras de acceso a este servicio esencial.

Con Bridge de HiLight hogares que califican:

- obtienen servicio de internet por solo \$10 por mes
- recibirán una computadora portátil gratis



Bridge

Hillsboro-Oregon.gov/HiLight



¿Sabías que...

...puedes pagar tu factura de servicios públicos o internet en línea? Las multas o citaciones de tránsito también se pueden pagar en línea.

Hillsboro-Oregon.gov/PayBill



Asistencia con la factura de servicios públicos está disponible para residentes que enfrentan dificultades financieras.



Transporte en Hillsboro

Escanee el código QR a continuación para obtener más información sobre TriMet, Ride Connection — servicio de autobús gratuito, estacionamiento en el centro y más.



Hillsboro-Oregon.gov/GetAround



Organizaciones comunitarias



Adelante Mujeres
AdelanteMujeres.org
503-992-0078



Centro Cultural / Centro de Prosperidad
CentroCultural.org
503-359-0446



Community Action
CAOWash.org
503-648-6646



Virginia Garcia Memorial Health Center
VirginiaGarcia.org
503-601-7400